





# ROUTE DES CRÈCHES

TRADITION EN COEUR DE MOSELLE

Du 28 novembre 2025 au 2 février 2026







www.saintavold-coeurdemoselle.fr

#### SOMMAIRE



L'OFFICE DE TOURISME VOUS ACCUEILLE	2
LES TRADITIONS DE NOËL	3
La crèche de Noël	٤
L'étoile de Noël	4
LES CRÈCHES DE NOS VILLES ET VILLAGES	<u>5</u>
NOS IDÉES CADEAUX	14
LES CRÈCHES DE NOS VILLES ET VILLAGES	16
LES MARCHÉS DE NOËL EN COEUR DE MOSELLE	21
ANIMATIONS ENFANTS DES MÉDIATHÈQUES	23
L'ÉTOILE DE NOËL SOUS TOUTES SES FORMES	24
ACTIVITÉS DE NOËL POUR LES ENFANTS	25

## L'OFFICE DE TOURISME VOUS ACCUEILLE

- 🕜 2 place Paul Collin 57500 SAINT-AVOLD
- (0)3 87 91 30 19
- contact@tourisme-saint-avold.fr
- mww.saintavold-coeurdemoselle.fr
- ntourismesaintavold
- otsaintavoldcoeurdemoselle

Nos locaux sont ouverts du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 18h, ainsi que le samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h. Les 4 week-ends de l'Avent, nous serons ouverts les samedis de 10h à 12h et de 13h30 à 18h30 et les dimanches de 14h à 18h30.





## LES TRADITIONS DE NOËL

## La crèche de Noël

La crèche de Noël est une représentation originale de la naissance du Christ. Selon les écritures, la Vierge Marie a mis Jésus au monde dans une étable pour le placer dans une mangeoire, « cripia » en latin, d'où est issu le mot crèche. Ce fut en l'église Sainte-Marie-Majeure de Rome que l'on célébra au IVème siècle la Nativité dans la nuit du 25 décembre, avant que cette pratique religieuse ne s'étende à toute la Chrétienté au haut Moyen-Âge. Saint-François d'Assise réalisa une première crèche vivante lors de la messe de minuit de Noël 1223 à Greccio, voulant reproduire la scène de la Nativité pour les pèlerins interdits de Terre Sainte après l'échec de la cinquième croisade et pour les paysans présents en quise d'instruction religieuse.

À la fin du Moyen-Âge, on édifia de grandes crèches en dur dans les monastères ou les églises du Tyrol, de Bavière ou de Rome. Les premières crèches en modèle réduit apparurent dans les églises et les couvents d'Italie et d'Europe centrale à partir du XVI<sup>ème</sup> siècle et cette tradition religieuse se développa jusqu'au XIX<sup>ème</sup> où elle pénétra la sphère privée des familles.

De nos jours, plusieurs modèles de crèches existent en France dont la plus célèbre est la provençale avec ses santons.

En Lorraine, la crèche est réalisée en famille, à l'origine la veille de Noël près de l'âtre d'une cheminée; elle est installée de nos jours entre la Saint-Nicolas et le 24 décembre au pied du sapin de Noël introduit dans nos contrées après 1880-1890. On y place d'abord la Sainte famille, suivie d'un âne, d'un boeuf, des bergers et d'un ange. L'enfant Jésus y est placé symboliquement le 24 décembre à minuit.

Avec l'aimable collaboration de Pascal FLAUS, Président de la Société d'Histoire du Pays Naborien



#### L'étoile de Noël

Depuis la nuit des temps, les étoiles servent de guide aux voyageurs : pour s'orienter, il fallait scruter le ciel et trouver Polaris, l'étoile polaire. De nombreux marins ont ainsi pu retrouver le chemin du retour à la maison. L'étoile de Noël, incontournable ornement de l'arbre de Noël, est née d'une tradition qui trouve son origine dans la Bible. En effet, également appelée étoile de Bethléem, elle fait référence à l'astre qui a guidé les rois mages Gaspard, Melchior et Balthazar vers Bethléem, village situé en Cisjordanie à 10 km de Jérusalem, où Jésus a vu le jour pour les Chrétiens. C'est en souvenir de cet épisode biblique, que traditionnellement une étoile est placée en haut du sapin.

Dans de nombreuses familles, l'étoile est le dernier ornement à être placé sur le sapin, et c'est le plus jeune membre de la famille qui est chargé de l'accrocher. C'est la touche de décoration finale.

<u>Petite anecdote</u> : autrefois, c'est une bougie allumée qui était placée au sommet du sapin mais pour éviter les incendies, on a préféré la remplacer par une étoile dorée !

#### La nouveauté 2025

Cette année, c'est l'**ÉTOILE** qui a été mise à l'honneur par la cristallerie Lehrer. Elle est disponible dans votre Office de tourisme Saint-Avold Cœur de Moselle (dans la limite des stocks et couleurs disponibles). Prix : 20 €.





# LES CRÈCHES DE NOS VILLES ET VILLAGES

#### Altrippe

Crèche installée par le Conseil de Fabrique dans l'église Saint-Pierre, de style traditionnel. Les maisons du village ont été entièrement réalisées à la main. Crèche visible du 8 au 24 décembre sur RDV ou lors des messes des messes

Renseignements et rendez-vous au 06 01 76 28 46 ou au 06 20 70 82 38



Altviller

La crèche de l'église Saint-Rémi se compose d'un village avec des santons fabriqués entièrement à la main et habillés par le Club Patchwork d'Altviller. Elle évoque des scènes de vie d'un village du 19<sup>ème</sup> siècle en Lorraine avec un boulanger, un cultivateur, un marché de fruits et de fleurs, des

pompiers, des pêcheurs. Le montage est réalisé par le Conseil de Fabrique.

## Bambiderstroff

Cette année encore, l'enfant Jésus, la Sainte Vierge et Saint Joseph, entourés de tous les personnages de la crèche attendront patiemment votre visite à l'occasion des fêtes de fin d'année. Installée au pied de l'autel de la Vierge Marie par le Conseil de Fabrique et

Marie par le Conseil de Fabrique et des bénévoles du village, la crèche de style palestinienne, dont les maisonnettes et scénettes ont été entièrement réalisées à la main, sera également visible **lors de** 

la messe du 7 décembre à 10h30 et celle du jour de NOËL le jeudi 25 décembre à 10h30.

Renseignements complémentaires auprès du Conseil de Fabrique au 06 02 32 25 47 ou à la Mairie au 03 87 90 30 11



## Boulay

La crèche occupe la place de l'autel de Marie. Les personnages sont en plâtre du milieu du XX<sup>ème</sup> siècle. Elle représente la Nativité, la ville de Bethléem ainsi que Jérusalem. L'église Saint-Etienne abrite aussi un orgue magnifique datant de 1725, fabriqué par Lepicard. Le buffet de l'orgue est classé Monument Historique depuis 1976. L'église abrite également un baptistère qui date du XVI<sup>ème</sup> siècle (1518) et classé Monument Historique. À l'entrée de l'église côté droit, il y a une spécificité très rare en Moselle : le siège du bourreau

Crèche
visible du
14 décembre
au 25 janvier
de 9h à 17h

ment
lassé
al y a

Le dimanche 14 décembre à 15h : Concert de l'école de musique de Boulay à l'église. Le dimanche 25 janvier à 15h : Concert de la chorale gospel "Lova Gospel" de Metz à l'église.

Ouverte les 14, 21, 25, 26 et 28 décembre, et les 1er, 4 et 11 janvier de 14h à 17h

L'Abbatiale" du Conseil Sainte Cène un artisan instrument Bouzonville septembre

## Bouzonville

Les personnages sculptés de la crèche de l'Abbatiale Sainte-Croix viennent d'Oberammergau en Bavière, village mondialement connu pour les Jeux de la Passion. Elle est réalisée chaque année

par les membres de l'association "Autour de l'Abbatiale" de Bouzonville, de la chorale Sainte-Croix et du Conseil de Fabrique. À voir et admirer également : la Sainte Cène restaurée en 2020 qui fut réalisée en 1925 par un artisan de Bouzonville ainsi que l'orgue Garnier, instrument unique dans notre région. L'église abbatiale de Bouzonville est classée Monument Historique depuis le 8 septembre 1999.

## Carling

La crèche installée dans l'église Saint Gérard de Carling a été achetée au Mali. Elle a été sculptée par un artisan malien local :
Bernardin Moukoro de la paroisse de Korofina.
Elle est en bois de teck marbré d'Afrique. Les personnages sont conformes aux traditions africaines et peuvent surprendre ; on notera en particulier l'attitude de la Vierge accroupie « à l'africaine ». La crèche a été achetée en 1998 et complétée en 1999. C'est M. Michel Bouffandeau qui est à l'origine de cette acquisition et qui a confectionné l'habitat de cette crèche. L'église de Carling, de type romane, a la particularité d'avoir deux clochers.



#### Course

Grande crèche installée dans l'église Saint-Martin avec des personnages de grande taille. Visible du 21 décembre au 11 janvier tous les jours de 10h à 17h



## Crentzwald

Villa Notre-Dame de la Clairière - 9 rue de Hargarten

Ouverte les 20, 21, 26, 27 et 28 décembre, et le 3 janvier de 15h à 18h30

La Fédération Pro Europa Christiana vous accueille dans la Villa Notre-Dame de la Clairière pour admirer la crèche de Noël préparée par des jeunes bénévoles. La Villa est l'ancienne demeure des directeurs des mines de Creutzwald construite en 1906. Elle abrite aujourd'hui le siège social de la Fédération Pro Europa Christiana, inauquré solennellement le 7 mai 2006.

#### Possibilité de visiter aussi la crèche de la villa sur RDV :

- Willa Notre-Dame de la Clairière
- edmundo.bianchini@hotmail.com
- O3 87 82 06 77 ou 06 24 33 25 91

#### Les animations organisées par la Fédération Pro-Europa Christiana :

- Le samedi 20 décembre: à 15h, bénédiction de la crèche de Noël de la Villa Notre-Dame de la Clairière et, à 15h30, concert de Noël donné par les élèves de l'École Municipale de Musique et de Danse de Creutzwald, sous la direction d'A. Braussen, à la salle socio-culturelle du Siège I, située au 9 rue de la Ligne 9.
- Le dimanche 21 décembre : à 16h, conférence « Les coutumes et traditions de Noël en Lorraine germanophone » animée par P. Flaus, Président de la Société d'Histoire du Pays Naborien à la salle socio-culturelle du Siège I, située au 9 rue de la Ligne 9.
- Le samedi 27 décembre : à 15h30, animation musicale auprès de la crèche assurée par les stagiaires de la F.P.E.C.
- Le dimanche 28 décembre : à 15h30, concert de Noël à la salle socio-culturelle du Siège I, située au 9 rue de la Ligne 9.
- Le dimanche 4 janvier : à 15h30, grand concert de Noël et de l'Épiphanie organisé à l'église Sainte-Croix.



## Destry

La crèche sera confectionnée par les enfants du village et leurs familles, cette année avec des matériaux recyclés. Elle sera mise en place devant l'église de la Nativité la Bienheureuse Vierge Marie. Crèche visible devant l'église du 7 décembre au 15 janvier



Ouverte le 7 décembre de 9h à 11h30, le 13 décembre de 16h30 à 20h et le 4 janvier de 14h30 à 16h

#### Ebersviller

Crèche à l'intérieur de l'église Saint-Pierre-aux-Liens de style néo-gothique construite en 1878.



Crèche extérieure illuminée la nuit visible à tout moment du 6 décembre au 15 janvier installée devant l'église d'Ebersviller.

#### Falck

Une des cavités de grès de la Grande Saule, qui fait la particularité de Falck entre la cité et le village, tient lieu de décor naturel aux personnages de la nativité. Visible du dimanche 1er décembre au dimanche 4 janvier

**Vendredi 12 décembre à partir de 19h :** veillée d'hiver et de Noël à l'église Saint-Brice. Soirée conviviale mêlant chants, récits et musique.



Faulquement

Venez découvrir une crèche traditionnelle dans l'écrin baroque rococo de l'église du XVIII<sup>ème</sup> siècle.

Crèche visible du dimanche 14 décembre du vendredi 30 janvier sur demande au 06 41 70 01 60



#### Férange

Visible à tout moment du 6 décembre au 15 ianvier Crèche extérieure illuminée la nuit installée Grand'Rue au centre de Férange.

## Freyming-Merlebach

Chapelle de la Mission Catholique Slovène 14 rue du 5 décembre (gare routière)

L'inspiration de la crèche a été pensée auprès du sculpteur Philippe Peneaud de la montagne noire près de Carcassonne. Les essences choisies sont le tilleul et le poirier, taillés à la tronçonneuse puis affinés à la gouge. Cette crèche a été sculptée par Jacques Keller et s'intègre tout particulièrement dans l'ensemble des mosaïques de la chapelle

réalisées par les Slovènes du Bassin Houiller sous la direction de l'abbé Joseph Kamin.

Ouverte le jeudi 25 décembre et les dimanches jusqu'au ler février de 9h à 12h (messe bilingue slovène/français de 10h à 11h)



## Guessling-Hémering

Crèche traditionnelle représentant la scène de la Nativité (installée **de fin décembre à fin janvier** à l'église Saint-Gangoulf). Ouverte le 24 décembre de 18h à 21h, ainsi que les 25, 26 et 31 décembre, et les 1er, 4 et 11 janvier de 13h30 à 16h30



Ham-sous-Varsberg

Crèche extérieure devant la mairie (place Armand Gambs)

Visible du 28 novembre au 8 janvier

La crèche est mise en place par le service technique de la commune.

Crèche de la famille Robinet à visiter au 4 rue de la Bergerie

Crèche de 2,50 mètres de hauteur sur environ 6 mètres de large.

Ouverte du 1er décembre au 15 janvier tous les jours de 16h à 20h

## Herry

Crèche traditionnelle illuminée composée de santons du XX<sup>ème</sup> siècle installée par le Conseil de Fabrique à l'intérieur de l'église Saint-Étienne qui a été entièrement repeinte et a accueilli un nouveau mobilier liturgique en 2023.

Concert de Noël dimanche 21 décembre à 15h à l'église Saint-Etienne : chants de Noël polyphoniques avec la chorale paroissiale accompagnée à l'orgue par Olivier Schmitt. Puis temps convivial autour d'un vin chaud et de biscuits de Noël.





## Hombourg-Hart

Très belle et grande crèche d'environ 40m² qui repense la ville de Bethléem avec ses personnages, ses corps de métiers, ses fortifications, ses fontaines et cascades et bien sûr l'étable où le Christ est né. Le tout a été fabriqué avec des produits de récupération

(polystyrène, plâtre) et des produits naturels (mousse, plantes). Les personnages sont en plâtre, le tout sur lumière indirecte et fond musical.

Ouverte tous les jours du 6 décembre du 25 janvier de 9h à 18h naturels en plâtre, cal.



## Lauterbach (Allemagne)

Ouverte tous les jours du 24 décembre au 1er février de 10h à 18h

La crèche est installée dans l'église Saint Paulinus, appelée localement « Warndtdom », la cathédrale du Warndt. Sur les marches du sanctuaire est représenté le champ sur lequel les bergers gardent leur troupeau. Au centre se trouve l'étable de Bethléem avec Marie et Joseph et l'enfant Jésus dans la mangeoire. Les personnages en bois sculpté sont entourés d'un bœuf et d'un âne. À partir du 6 janvier, la crèche

est complétée par les figurines des rois mages. Particularité : une bougie contenant la lumière de la paix de Bethléem brûle tous les jours près de la crèche. Les visiteurs sont invités à allumer leur propre bougie à la flamme pour l'emporter chez eux.

Dimanche 14 décembre 2025 à 16h : concert dans la cathédrale du Warndt « Schön langsam wird's still " présenté par l'association de chant masculin Concordia 1926 Lauterbach avec chœur et solistes, en compagnie du Jeune Orchestre de Chambre Philharmonique du Warndt et du quintette de cuivres « The Quintessence ».

## Lelling

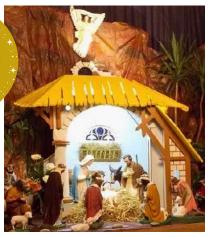
La crèche est située à droite du cœur, devant le baptistère. Elle est entourée de sapins de Noël. Ouverte les
30 novembre, 7, 14,
21 et 28 décembre,
et le 4 janvier
t de 8h à 17h

#### L'Hôpital

Le Conseil de Fabrique de l'église Saint-Nicolas du Centre s'occupe de la mise en place de la crèche qui sera visible devant l'autel. L'église, construite de 1761 à 1765 sur le site d'un ancien hôpital et d'un ermitage, de style néogothique,

dédiée à Saint-Nicolas de Myre est la plus ancienne de la commune. Le chœur (4 grandes fresques réalisées par Robert Maillard en 1951), les vitraux médians du chœur et les vitraux des deux sacristies datant de 1882, ont échappé aux bombardements de la Seconde Guerre Mondiale. Les autres vitraux datent de 1949. L'église Saint-Nicolas du Centre contribue à l'enrichissement du patrimoine local tout comme sa crèche à l'approche de Noël.

Ouverte du 14 décembre au 4 janvier avant et après les offices de 9h à 11h30



Ouverte du 25 décembre du 6 janvier de 15h à 18h

L'édiffice et long, 10 crèche e projecteu actionnés personna

Merten

La crèche monumentale de Merten occupe la superficie du choeur de l'église de la Visitation. Construite en 1954 et enrichie au fil des années, elle retrace les lieux associés aux

évènements qui ont jalonné la vie de Jésus. L'édifice est implanté sur une surface de 12 m de long, 10 de large et presque 3 m de haut. La crèche est animée. Elle comporte 2 moulins, un projecteur, un fond sonore et des plateaux actionnés par minuteurs. Elle compte environ 200 personnages (santons et animaux principalement),

dont certains datent de la première moitié du 20ème siècle. Pour respecter la date de la naissance du Christ, la crèche ouvre traditionnellement ses portes le 25 décembre. Les Rois Mages sont introduits dans le décor le jour de l'adoration des rois (Épiphanie). Un accueil des visiteurs est assuré en permanence aux horaires d'ouverture. Il permet de prodiguer les informations souhaitées aux personnes intéressées, ainsi que de faire l'appoint en monnaie pour les différentes animations (0,20€).

#### Morhange

Très belle crèche « classique » sur une surface d'environ 4 x 3 mètres avec éclairage (minuterie avec pièce de monnaie), mise en place dans l'aile droite de l'église Saint-Pierre-Saint-Paul, classée Monument Historique du 15 ème siècle.

Ouverte tous les jours du 30 novembre au 2 février de 8h à 18h (sauf pendant la +messe du dimanche)



## Oberdorff

#### MAISON LORRAINE - 8 place de la Fontaine

Mme Marie-Rose Stallknecht vous accueille dans sa maison aux allures de musée. Dans l'entrée, ancienne crèche de l'église paroissiale d'Odenhoven. Dans la pièce voûtée du XV<sup>ème</sup> siècle, plusieurs crèches du Pays de Nied, sur la cheminée une collection d'anges et de bergers, des crèches en cire, terre cuite, bois, papier... Dans le Stuff, 4 crèches proven

terre cuite, bois, papier... Dans le Stuff, 4 crèches provençales de tailles différentes avec des personnages en terre cuite. Les vêtements et accessoires sont fabriqués sur mesure à la main. Les santons sont de véritables objets d'art.



Ouverte les 20, 21, 24, 25, 26, 27 et 28 décembre et les 4 et 11 janvier de 14h à 17h.

## Pontpierre

Dans l'église Saint Calixte de style néo-gothique construite en 1879 vous pourrez admirer une crèche traditionnelle mise en valeur par des

bénévoles. L'édifice abrite également un orgue des facteurs Dalstein et Haerpfer classé aujourd'hui Monument Historique ainsi que des vitraux de Charles Champigneulles.

#### Porcelette

Visite libre de la crèche de l'église Croix Glorieuse entièrement restaurée avec minutie par un peintre passionné. Très belle toile de décors de 12m de long, peinte main après-guerre et retrouvée

récemment, ainsi que 2 grands anges anciens, gardiens du tabernacle et retrouvés dans le clocher... Beaux vitraux aux couleurs chatoyantes, de la maison Benoit de Nancy, ou plus contemporains du verrier Arthur Schouler de Saint-Avold et originaire de Porcelette. Exceptionnel chemin de croix (en argile repoussé) entièrement restauré. Sur place un beau choix de bougies à emporter Spécial Noël pour éventuellement partager la lumière de Bethléem (présente à la crèche, et réellement issue de Bethléem) autour de vous.

Ouverte les 14, 21, 26 et 28 décembre de 14h à 17h





Vendredi 26 décembre de 14h30 à 17h : crèche, chant participatif et orgue

Accueil gourmand des visiteurs par le Conseil de Fabrique. Accès à la tribune de l'orgue, chants traditionnels de Noël de votre choix, accompagnés à l'orgue et au violon pour la joie des enfants et des plus grands (paroles mises à disposition).



#### RENDEZ NOËL MAGIQUE AVEC NOS PRODUITS À PETITS PRIX!



#### Les week-ends governands de l'Office de tourisme

Durant les week-ends de l'Avent, nous vous accueillerons, petits gourmands et grands curieux, pour une dégustation des produits de bouche de notre boutique. Voici notre programme, 100% gratuit et ouvert à tous :

#### LES 29 & 30/11 : DÉCOUVERTE DES JUS ET DES MACARONS

Double dégustation : les jus de **la Cabane à jus** de Florange, et les très célèbres **macarons de Boulay** 

#### LES 6 & 7/12 : DÉCOUVERTES SUCRÉES

À l'occasion de la St-Nicolas, dégustation des bonbons des Vosges et des bonbons à la cerise de Guerting.

#### LES 13 & 14/12 : DÉCOUVERTE DES PRODUITS DE LA FERME

Dégustation des produits de la ferme Bel'Air... Sucré, salé, il y en aura pour tous les goûts.

#### LES 20 ET 21/12 : DÉCOUVERTE "DU MIEL ET DES ABEILLES"

Venez découvrir les différents miels produits par le rucher d'Olivier : miel de sapin, miel d'acacia ou encore miel du Warndt... laissez vous surprendre par la douceur d'une production locale.



# LES CRÈCHES DE NOS VILLES ET VILLAGES

#### Rehlingen-Siersburg (Allemagne)



Crèche extérieure d'un particulier. Sur place, une boîte permet de récolter des dons.



Crèche traditionnelle installée dans l'église Saint-Rufus : la Sainte Famille, les bergers avec leurs moutons, les rois mages avec leurs dromadaires et leur éléphant dans une grande crèche avec plusieurs représentations de scènes bibliques.

Oberesch - Église Saint-Antonius - Ouverte du 23 décembre au 2 février de 9h à 16h

Saarlouis (Allemagne)

Ouver décembre du lundi au 9h à 18h (li 10h à 18h), 9h à 17h et de 18 décembre de 18 de 18

Ouverte du 24 décembre au 2 février du lundi au vendredi de 9h à 18h (le mercredi de 10h à 18h), le samedi de 9h à 17h et le dimanche de 13h à 17h

L'église Saint-Pierre Canisius (Stiftstraße 18) fut construite en 1900-1901 selon les plans de l'architecte d'églises du diocèse de Trèves Wilhelm Schmitz à la place d'une chapelle plus petite de 1844. La Fraternité Saint-Pierre (FFSP), propriétaire des lieux, entreprit de 2013 à 2016 d'importants travaux de restauration en reconstituant le chœur historique de l'édifice, avec sa décoration d'origine,

la façade extérieure et le clocher. Les visiteurs y découvriront une belle crèche traditionnelle dans le style de l'église et réalisée dans un décor de Noël.

#### Saint-Avold

Abbatiale Saint-Nabor - Crèche visible du 6 décembre à fin janvier tous les jours de 8h à 16h. Crèche traditionnelle représentant la scène de la Nativité.

Basilique Notre-Dame de Bon Secours - Crèche visible du 6 décembre à fin janvier tous les jours de 9h à 17h représentant la scène de la Nativité, dans l'édifice restauré.

Église de Huchet - Crèche visible du 30 novembre au 4 janvier uniquement lors des cultes le dimanche matin à 10h30 (selon calendrier). Crèche traditionnelle représentant la scène de la Nativité.



Église du Wenheck - Crèche visible de mi-décembre à mi-janvier. Ouverte lors des cultes les 6, 20 et 24 décembre (17h), ainsi que les 3 et 17 janvier à partir de 17h. Magnifique crèche avec scène de la Nativité, villages, personnages et lieux de culte des différentes religions. Pour les groupes, visites sur réservation au 06 44 94 07 68.



#### Les manifestations de Noël à Saint-Avold

- 23 novembre de 13h à 17h30: Marché de Noël du
   14 décembre à 15h: Conférence de la SHPN sur
   Conseil de Fabrique au centre missionnaire.
   une histoire de crèches de Noël et des
- 5 décembre de 13h à 17h30 et 6 décembre de 9h à 17h30 : Marché de Noël du Club Tiffany à la chapelle des Comtes de Créhange (Hôtel de Paris). Exposition d'objets en verre Tiffany.
- 6 décembre à 14h15: Fête de la Saint-Nicolas avec la Ville. Saint-Nicolas et le Père Fouettard vous salueront depuis le balcon de l'Hôtel de ville, puis défilé traditionnel de la Saint-Nicolas à 14h30 avec lancé de bonbons pour les enfants sages dans le cœur de ville. À 17h, lectures de la Saint-Nicolas présentées par la médiathèque sur le podium place de la Victoire.
- 7 décembre à 15h : Concert de l'Avent organisé par le Conseil de gestion du quartier É. Huchet à l'église St-Joseph de Huchet. Avec la participation des ensembles vocaux « 100 Demi-mesure » et « Éclats de voix ». Entrée libre, plateau.
- 9 décembre à 18h (ouverture portes à 17h3o):
  Spectacle de Noël au foyer Émile Huchet proposé
  par l'ACL Huchet « En route vers Snowland », un
  conte d'hiver de Muriel Rodermann. Entrée 5 €
  pour les enfants (avec crêpe et boisson chaude
  offertes) et gratuit pour les adultes. Réservation
  conseillée au 07 50 20 65 61.
- 13 décembre à 17h : Marche nocturne "Saint-Avold illuminée" avec le Club Vosgien. Départ à 17h de la place F. Bertrand (parking de la MJC) pour un circuit d'environ 8 km à la découverte des illuminations de la ville, jusqu'au sapin en forêt d'Oderfang pour des chants de Noél, puis vin chaud au local du Club Vosgien. Prévoir une lampe frontale ou lampe de poche. Tarif: 3 €.

- 14 décembre à 15h : Conférence de la SHPN sur « une histoire de crèches de Noël et des traditions qui s'y rattachent des origines à nos jours » par M. Flaus au centre missionnaire, en collaboration avec la paroisse.
- 17 décembre à 20h30: Ballet féérique « Cassenoisette » selon le conte de Hoffmann. Un spectacle pour toute la famille au centre culturel Pierre Messmer! Musique de Piotr Tchaïkovski et chorégraphie de Marius Petipa. Billets en vente sur ticketmaster.fr. Tarif à partir de 49 €.
- 20 décembre à 20h30 : Concert de Noël de l'Harmonie Municipale au centre culturel Pierre Messmer sur le thème « une soirée à l'opéra et plus si affinités ». Billets en vente au centre culturel Pierre Messmer (Tél : 03 87 91 08 09). Tarif : 10 €.

Évènements détaillés sur les sites : www.saintavold-coeurdemoselle.fr www.saint-avold.fr

En décembre, tous les parkings de la ville seront <u>GRATUITS</u>!

Ouverture des commerces du centre-ville les dimanches 7, 14 et 21 décembre de 14h à 18h.



Saint-Avold: Dourd'hal

Ouverte du 30
novembre au 6
janvier : du lundi au
vendredi de 10h à
17h, et le week-end
de 10h à 18h
190 ans et l
manifestar
fin 2025,
Elle sera
décors et
rois venus
symbolisan

Double anniversaire en 2026 : l'église Saint-Thomas aura 190 ans et la paroisse 200 ans. Un certain nombre de manifestations se tiendront à cette occasion et, dès fin 2025, une nouvelle crèche sera mise en place. Elle sera totalement fabriquée par des bénévoles, décors et personnages compris. Outre les bergers et rois venus saluer la naissance de Jésus, trois métiers symbolisant les premières activités du village y figureront.

**14 décembre à 15h30 :** Concert de Noël à l'église de Dourd'hal. L'histoire de la crèche y sera racontée sous forme d'un conte intitulé « Le chemin mutilé ». *Entrée libre.* 

#### Sanry-sur-Nied

SANTONS FICI - 66 rue Principale Renseignements: © 06 84 45 70 71

Venez découvrir des centaines de santons pour compléter vos crèches et toute la gamme de santons habillés comme Saint-Nicolas, Père Fouettard ou mineurs... Laissez-vous émerveiller par la magie d'un savoir-faire familial labellisé Qualité MOSL. Vente sur place et possibilité de visiter l'atelier. En vente également à l'Office de tourisme.









Magasin ouvert du samedi 29 novembre au dimanche 28 décembre tous les samedis et dimanches de 14h à 19h. Ouverture dans la semaine uniquement sur rendez-vous.

Schwerdorff

Ouverte du 24 au 27 décembre, et du 5 au 25 janvier de 10h à 17h

Une visite de l'église de l'Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie et de sa creche s'impose. Somptueuses boiseries en chêne du 19<sup>ême</sup> siècle comportant les épitaphes des seigneurs de Haen et de la famille de Villers; ces inscriptions permettent de retracer

l'histoire des châtelains du village.

**Du 28 décembre au 4 janvier de 14h à 17h** : exposition de plus de 100 crèches miniatures

Seingbouse

Après la première crèche de Saint-François d'Assise en 1223, les Seingbouseois, selon les mêmes principes, ont installé une crèche statique monumentale dans l'église Saint-Jacques-le-Majeur. Sous les directives de l'abbé Didelon, la famille Henry en fut le concepteur,

l'initiateur et le réalisateur. Par la suite, le groupe des « Amis de la crèche » s'est formé et a créé une crèche musicale à thèmes, qui occupe une surface d'environ 40m², sur une hauteur de 3 mètres. La crèche attire une multitude d'enfants ainsi que leurs parents qui y retrouvent leur cœur de jeunesse. La renommée de ce chef-d'œuvre dépasse largement le contexte local. Pour plus d'explications, contactez le 06 71 90 36 99.

Dimanche 30 novembre à 15h30 : concert caritatif en l'église donné par la chorale « Accroche Chœur » dirigée par Valérie Sobczak. Un panier circulera au profit de l'association « Méline ».

Ouverte du 30 novembre au 31 janvier tous les jours de 14h à 17h





#### Wherherm (Allemagne)

La crèche avec ses figurines classiques en bois se trouve devant l'autel principal de l'église Saint Bonifatius, située au centre du village d'Überherrn. En 1964, les figurines de la crèche ont été sculptées par l'artiste Rolf Demmer. L'église a été construite dans le style expressionniste avec des éléments de l'Art nouveau en 1928/1929 et est dominée par des couleurs chaudes et méditerranéennes. Depuis 1953, un orgue de la société Haerpfer & Erman de Boulay se trouve sur la tribune.

Dimanche 4 janvier de 14h à 17h : exposition de crèches de notre région. À 15h : petit exposé par M. Schmidt en allemand sur la tradition des crèches, des coutumes de l'Avent et de Noël. Vin chaud, thé, café et pâtisseries seront proposés.



Visible du 15 décembre au 7 ianvier

## Vahl-Ébersing

Crèche extérieure visible au centre du village

Les santons sont de grandeur nature et la crèche est illuminée toutes les nuits.

Dimanche 21 décembre à 16h concert à l'église d'un groupe Gospel et chants de Noël. À partir de 17h30, veillée devant la crèche à l'extérieur avec vin chaud, chocolat chaud, soupe, knacks, crêpes, café... Présence d'un conteur (Serge Laly) qui viendra animer une partie de la soirée.

#### Valmunster

Le décor de la crèche est réalisé entièrement en éléments naturels (pierre, bois, mousse) glanés en extérieur. Les paysages évoqués sont des zones verdoyantes. N'hésitez pas à découvrir la magnifique

découvrir la magnifique église millénaire Saint-Jean Baptiste de Valmunster, classée Monument Historique, dont les plus anciennes parties datent du X<sup>ème</sup> siècle.



## Varsberg

Crèche en bois représentant la scène de la Nativité dans la rue de l'Église.

De plus, scène hivernale, carrousel et illumination de la façade de la Mairie.

Visible du 5 décembre au 5 janvier



Ouverte tous les jours du 21 décembre au 4 janvier de + 13h30 à 17h30 Vandreching

Cette crèche monumentale occupe tout le chœur de l'église Saint-Rémi et s'expose depuis 1954. Une quinzaine de bénévoles perpétue l'œuvre de l'abbé Lett en présentant une crèche dite « crèche de la Réconciliation » composée de 2 parties : la

Réconciliation des Hommes avec Dieu par Jésus en 8 tableaux, dont l'incontournable étable de Bethléem et la Réconciliation des Hommes avec Jésus par Marie en 4 tableaux dont la vie paysanne en Lorraine au moment des apparitions de la Vierge. Composée de plus de 220 personnages et figurines, cette crèche comporte 22 animations motorisées pour le plus grand bonheur des plus petits.

Crèche et autres dates d'ouverture visibles sur le site internet : creche.vaudreching.free.fr

#### Vittoncourt

L'église Saint-Grégoire néo-gothique a été construite en 1874 par l'architecte Claude Jacquemin né à Chanville, le village voisin. Elle se présente sous la forme d'une croix latine, durant la période de Noël, nouvel an elle est dotée d'un éclairage étudié, d'une

musique d'ambiance classique et d'une décoration extérieure adaptée aux moments, pour mettre en valeur le bâtiment et rassembler les paroissiens dans la joie des fêtes de fins d'année. La crèche, traditionnelle avec une note contemporaine, est réalisée chaque année par Éric et les enfants de la paroisse de l'église Saint-Grégoire le Grand. Elle représente la scène de la nativité avec une décoration à base de sapin de la forêt communale. Illumination autorisée par l'archiprêtre qui dessert la paroisse les samedis, dimanches et jours fériés de 18h à 21h. Devant cette remarquable réalisation on retrouve son âme d'enfant et la magie de Noël. Ainsi dans l'église tout porte à la magie, aux rêves, et au recueillement.



Visite privée sur demande au 06 74 95 62 89



#### Zimming

Le Conseil de Fabrique invite petits et grands à venir admirer la crèche restaurée, installée par les bénévoles du village dans l'église Sainte-Trinité. Laissez-vous captiver par cette belle crèche.

Ouverte les 26, 27 et 28 décembre de 14h à 17h







Pour visiter encore plus de crèches, rendez-vous sur le site www.creches-suivezletoile.fr du service Tourisme et Loisirs du Diocèse de Metz. Vous y trouverez davantage de crèches en Moselle!

Découvrez également la brochure "Venez, visitons la crèche", disponible dans les églises de Moselle et aussi auprès du service de la pastorale du tourisme.

#### LES MARCHÉS DE NOËL EN CŒUR DE MOSELLE



## Bambiderstroff

Chalets de Noël installés sur la place de la Mairie par la Municipalité et les associations du village les 6, 7, 20 et 21 décembre de 15h à 22h. Au programme :

- 6 et 7 : maquilleuse, Saint-Nicolas (le 6 à 18h), projection de dessins animés, coloriage de Noël, chasse aux boules de Noël...
- 20 et 21 : grand concert de chants de Noël à l'église (le 20 à 16h), marche aux flambeaux, lanternes, course de Noël, présence du Père Noël...

Programme complet: @ saintavold-coeurdemoselle.fr

## Boulay

Chalets de Noël dans la cadre naturel du parc de la Schanze les samedis 6 et 13 décembre de 11h à 19h et dimanches 7 et 14 décembre de 11h à 17h30. Stands de restauration et diverses animations.



Plus de renseignements : @ boulay-moselle.fr



## Crentzwald

La Ville de Creutzwald, en partenariat avec le Syndicat d'Initiative, organise le Village du Père Noël en plein cœur du centre-ville. Chaleureux, accueillant et dédié aux enfants, venez découvrir le traditionnel Village du Père Noël les 12, 13, 14, 17, 20 et 21 décembre de 15h à 20h (sauf le 12 dès 17h, et les samedis jusqu'à 21h) au square de la Bisten. Au programme : stands, spectacles, déambulations, manèges pour enfants... le tout, entièrement gratuit ! Inauguration le vendredi 12 à 18h, et présence de Saint-Nicolas le dimanche 13 décembre. Replis sous chapiteau chauffé en cas de mauvais temps.

Programme complet: @ creutzwald.fr - (3 Ville de Creutzwald

Lixing-lès-Saint-Avold

Chalets de Noël organisés par l'Entente Sportive Lixing-Vahl-Laning dans la cour de l'ancienne école primaire les 6, 7, 13, 14, 20 et 21 décembre, les samedis dès 17h et les dimanches dès 11h.

Au programme : tartiflette (6 déc.), curry wurst/frites et soupe (13 déc.) et huîtres/escargots (20 déc.). Apéros les dimanches.

Plus de renseignements: (7 E.S. Lixing Vahl Laning





#### Saint-Avold

Le Saint-A Claus village est organisé par la Ville et Evento du 28 novembre au 28 décembre sur les places Saint-Nabor, Collin, de la Victoire et rue de la Salle.

Le village de Noël vous accueille dans une ambiance chaleureuse et cocooning, sur les places du cœur de ville de Saint-Avold. Les chalets entourés de sapins vous proposeront de l'artisanat, de la restauration et bien évidemment du vin chaud, pour se réchauffer sur fond musical de Noël... La double- patinoire encourage petits et grands à s'élancer sur la place Saint-Nabor.

Des animations sont prévues tous les mercredis pour les enfants (maquillage, ballons, lutins et venue du Père Noël) ainsi que les weekends (concerts, karaoké, Père Noël...).

Horaires d'ouverture des chalets du 28/11 au 28/12 : durant la période scolaire, lundi, mardi et jeudi de 16h à 18h30, mercredi et vendredi de 16h à 21h, samedi de 11h à 22h et dimanche de 11h à 21h. Durant les vacances scolaires tous les jours de 11h à 21h (le samedi jusqu'à 22h).

Programme complet disponible sur: @ saintavold-coeurdemoselle.fr - @ saint-avold.fr







## ANIMATIONS ENFANTS DES MÉDIATHÈQUES

#### Médiathèque les Halles à Faulquement

**② 1 rue de la République - ③** 03 87 90 70 29 - **⑤** leshalles@ville-faulquemont.fr

Vendredi 19 décembre à 16h30 - Spectacle "Histoires à faire danser comme des flocons" : Marielle Lucy invite les enfants au cœur du bois de CroqueLune pour des contes d'hiver et de Noël pleins de tendresse. Entre maisonnettes et ukulélé, les histoires font danser flocons et imagination. De 6 mois à 5 ans - Durée : 30 minutes - Sur inscription

Mardi 23 décembre à 15h - Goûter de Noël participatif avec les bibliothécaires. Multiples gourmandises et boissons de Noël. Possibilité de ramener des mets sucrés à faire déguster.





#### Bibliothèque de L'Hôpital

15 rue de Nassau - 03 87 91 37 72 - bibliotheque-lhopital.fr

Mercredi 3 décembre de 14h à 17h - Atelier "Variations de macarons dans leurs habits de Noël" au foyer Gaston Berndt: venez explorer les saveurs originales inspirées de Noël. Personnaliser vos macarons avec des décors festifs et échanger vos astuces avec les autres. Dès 13 ans - Gratuit - Sur inscription (10 places)

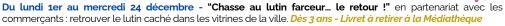
Mercredi 10 décembre de 14h30 à 16h30 - Création de sapins de Noël dans une ambiance festive : chocolat chaud, petits biscuits et lecture d'histoires de Noël. Pour les 6/10 ans - Sur inscription (6 places)

Mercredi 17 décembre de 15h à 17h - Atelier "cartes à écrire, cartes à offrir" avec l'autrice S. Poirot-Chérif offert par le Département. Discussion et présentation des albums de l'illustratrice et des étapes de fabrication d'un livre. Création de cartes illustrées. Dès 5 ans - Sur inscription (12 places)

#### Médiathèque de Morhange

② 13 avenue du Maréchal Leclerc - ③ 09 66 43 22 57 - ⑤ mediatheque@morhange.fr

Mercredi 26 novembre à 14h30 - Atelier d'illustration avec Karine Maincent à la salle d'animation de la Médiathèque.



Du lundi 1er au mercredi 24 décembre - "Calendrier de l'Avent Grandeur Nature" : découverte quotidienne d'une fenêtre d'histoire légendaire de Noël sur le parvis de la Mairie. *Ouvert à tous* 

Mercredi 3 décembre à 9h30 - "Le Petit Atelier du Père Noël" : transformation d'un ancien livre en Père Noël (atelier créatif). Dès 3 ans - Sur inscription

Mercredi 10 décembre de 10h à 12h - "Familles en jeux" : matinée jeux de société pour partager complicité et défis en famille organisé à la ludothèque de la Médiathèque. Sur inscription

Mercredi 17 décembre - "Brico-KDO": atelier bricolage et petite lecture féérique. Dès 3 ans - Sur inscription



#### Médiathèque de Saint-Avold

🔾 1 rue de la Chapelle - 🐧 03 87 91 13 46 - 🖹 mediatheque@saint-avold.fr

Animations organisées dans le cadre de "Noëls de Moselle - Instants magique en bibliothèque" :

10 décembre à 16h - Conte de Noël musical « Firmin est Zinzin » à la salle patrimoine du centre culturel P. Messmer. Conte musical mis en scène par 2 professeures de musique et de danse et leurs élèves autour de Firmin qui se demande s'îl est devenu Zinzin... Tout public - Gratuit - Sur réservation

17 décembre à 14h - Atelier bricolage de Noël : les enfants créeront un décor en papier recyclé pour les fêtes de fin d'année dans le hall de la médiathèque. Dès 6 ans - Gratuit - Sur réservation

23 décembre à 14h30 - Spectacle « Tire-toi une bûche! » par la Cie Fleur de Sel à la salle François Truffaut. Spectacle offert par le Conseil Départemental. Durée: 45 minutes - Gratuit - Sur réservation



# L'ÉTOILE DE NOËL SOUS TOUTES SES FORMES



#### Le poinsettia: la fleur qui illumine noël

Cette plante exotique est originaire du Mexique! Dans les années 1800, Joël Poinsett, ambassadeur américain au Mexique, apprécie toute la beauté de cette fleur. Il décide d'envoyer des boutures à ses proches aux États-Unis en présent pour Noël. Très appréciée, la plante a trouvé sa place dans les foyers américains, canadiens puis européens à la période de Noël. La tradition est ainsi née. Sa période de floraison hivernale, sa couleur rouge vive, ainsi que ses feuilles disposées en forme d'étoile en font un symbole de Noël, et lui valent le surnom "d'étoile de Noël".

) 60 minutes



#### Recette des étoiles à la cannelle

#### Ingrédients pour environ 40 biscuits :

- 3 blancs d'œuf
- 250g de sucre glace
- 1 sachet de sucre vanillé
- 1g de cannelle moulue
- 400g d'amandes en poudre (ou de noisettes)
- Sucre glace

#### glace Difficulté: Provenillé



- Étape 1 : tapisser une plaque d'une feuille de papier cuisson. Préchauffer le four une quinzaine de minutes : four électrique à 140 °C et four à chaleur tournante à 120 °C.
- Étape 2: monter les blancs en neige ferme, puis y incorporer progressivement le sucre glace à l'aide d'une c. à soupe et continuer de battre jusqu'à obtention d'une neige ferme. Prélever et réserver 2-3 c. à soupe pour le glaçage.
- Étape 3 : mélanger le sucre vanillé avec la cannelle et 150 g d'amandes (ou de noisettes) en poudre et incorporer délicatement aux blancs en neige. Ajouter ensuite progressivement la quantité nécessaire d'amandes (ou de noisettes) en poudre jusqu'à ce que la pâte ne colle presque plus.
- Étape 4 : saupoudrer le plan de travail d'amandes en poudre ou de sucre glace. Abaisser la pâte sur une épaisseur de 5 mm environ, puis découper des étoiles à l'emporte-pièce. Les disposer sur la plaque de cuisson, et les badigeonner d'une couche de blancs en neige (si le glaçage est trop épais, ajouter quelques gouttes d'eau pour l'assouplir).
- Étape 5 : placer au four et faire cuire environ 25 minutes. Le glaçage ne doit pas cuire et rester blanc.
- Étape 6 : mettre délicatement les étoiles sur une grille et les laisser refroidir dans un endroit sec. À la sortie du four, les étoiles doivent être assez tendres sur le dessous.

#### C'est prêt! Bonne dégustation!

Astuces : pour faciliter le découpage des formes, passer l'emporte-pièce sous l'eau chaude avant de l'utiliser!



# ACTIVITÉS DE NOËL POUR LES ENFANTS

#### Activité manuelle: crée ton étoile en 30

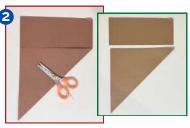
#### Matériel nécessaire :

2 feuilles (couleurs et motifs de votre choix), un tube de colle, une paire de ciseaux, du scotch

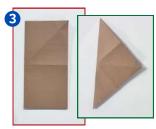
#### Les étapes de réalisation :



Prendre 2 feuilles A4 de couleurs/motifs de votre choix



Plier la première feuille de cette façon... puis découper le surplus de papier.



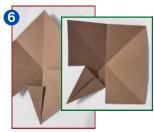
Plier ensuite la feuille en 2 puis en 2 sur le côté opposé, puis en triangle.



Après avoir réalisé les 4 pliages, la feuille doit ressembler à ça!



Faire ensuite une entaille comme sur la photo sur les 4 pliages centraux (sur environ la moitié du pliage)



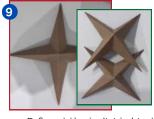
Plier ensuite le papier comme sur les deux dessins du dessus.



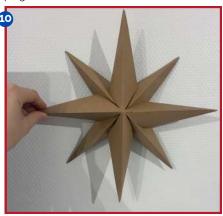
Appliquer de la colle sur une des faces pliées puis rabattre la seconde face par dessus pour que les 2 parties n'en forment plus qu'une.



Faire pareil sur les 3 autres côtés pour obtenir ce résultat.



Enfin. voici le résultat à obtenir. Réaliser la même chose avec la seconde feuille.

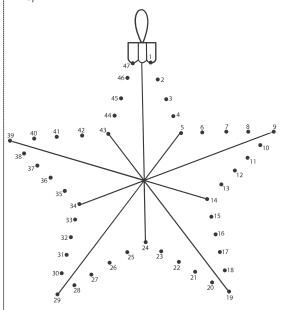


Superposer ensuite les deux parties de l'étoile de cette manière puis les faire tenir à l'aide du scotch. Votre étoile est prête! Il ne vous reste plus qu'à la décorer puis à l'accrocher sur votre sapin!

Avousdejouer!

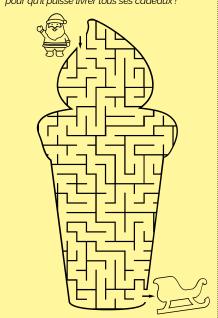
#### Dessin magique

Relie les points dans l'ordre pour former une boule de Noël étoile, puis colorie la !



#### Le labyrinthe de Noël

Aide vite le Père Noël à rejoindre son traineau pour qu'il puisse livrer tous ses cadeaux!



#### Jeu des 7 différences

Observe bien et trouve les 7 différences qu'il y a entre ces 2 images. Entoure les sur l'image de droite (solution : page 27)



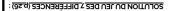




# Mot mystère

Trouve tous les mots du quadrillage ci-dessous pour découvrir le mot mystère de Noël, ces choses qui rendent la période hivernale magique.

1		2	3			14)
2	6	•	<b>5</b>			13
3	8					12
4		42	<b>1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</b>			11
5	6	7	<b>9</b>	8	9	10



SOLUTIONS: 1. CLOCHE, 2. CHEMINÉE - 3. SPPIN 4. CODEAU - 6. ETOILE - 6. FLOCON - 7. BOULE 12. OLOCO - 12. JOUETS - 13. MEIGE - 14. PENUES 12. DECO - 12. JOUETS - 13. MEIGE - 14. PENUES 14. DECO - 15. JOUETS - 13. MEIGE - 14. PENUES 15. DECO - 15. JOUETS - 13. PENUES - 14. PENUES - 15. PENUE

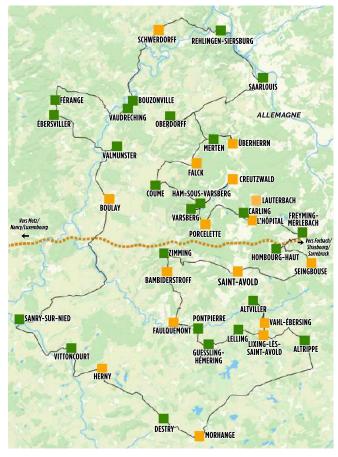


# À la découverte de la ROUTE DES CRECHES

TRADITION EN CŒUR DE MOSELLE



- 2 place Paul Collin 57500 SAINT-AVOLD
- (0) +33 (0) 387 91 30 19
- contact@tourisme-saint-avold.fr
- saintavold-coeurdemoselle.fr
- (1) tourismesaintavold
- otsaintavoldcoeurdemoselle



Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 18h, ainsi que le samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h. Les 4 week-ends de l'Avent, les samedis de 10h à 12h et de 13h30 à 18h30 et les dimanches de 14h à 18h30.





Rendez-vous sur le site de la Route des crèches routedescreches.saintavold-coeurdemoselle.fr



Impression de la brochure : KRÜGER Druck+Verlag de Merzig - Novembre 2025 Crédits photos : sites participants et OT Saint-Avold Cœur de Moselle Papier certifié FSC - Ne pas jeter sur la voie publique

SIRET Office de tourisme Saint-Avold Cœur de Moselle : 333 059 988 00043 Brochure disponible dans les Offices de tourisme et dans les sites participants.







